

Complete Lesson Transcript – Lesson 251 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百五十一课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 今天的课，我们会听到一个对话. 在对话里，我们会看到上一课教你们的单字跟句型. 而且今天只有一个生字.

Kirin: 脸色.

Raphael: 脸色是 脸的颜色 的意思. 通常我们看别人的脸，就可以猜到那个人现在的心情大概怎么样. 比如有些人生气的时候，脸会变成红色的. 好，让我们先听一次今天正常语速的对话.

Yann: 你怎么了？怎么脸色看起来不太好.

Cindy: 今天本来是要跟朋友去看一部电影的.

Yann: 结果怎样？

Cindy: 我在电影院等她等了两个多小时，没想到结果她没出现. 我快被她气死了. 当时她约我看电影的时候，我们两个都开心的不得了，因为我们两个都非常期待看那部电影.

Yann: 可是，要是她不能跟你去看电影，为什么不先跟你说？

Cindy: 对啊. 我也觉得很奇怪. 所以我现在正在等她给我的解释.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话.

Kirin: 你怎么了？怎么脸色看起来不太好.

今天本来是要跟朋友去看一部电影的.

结果怎样？

我在电影院等她等了两个多小时，没想到结果她没出现. 我快被她气死了. 当时她约我看电影的时候，我们两个都开心的不得了，因为我们两个都非常期待看那部电影.

可是，要是她不能跟你去看电影，为什么不先跟你说？

对啊. 我也觉得很奇怪. 所以我现在正在等她给我的解释.

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句是

Kirin: 你怎么了？怎么脸色看起来不太好.

Raphael: 因为这个女人的脸色看起来跟平常的不一样，所以这个男人才会问这个问题. 然后这个女人回答说

Kirin: 今天本来是要跟朋友去看一部电影的.

Raphael: 在这里，我们看到形容电影的量词.

Kirin: 部.

Raphael: 在句子里，这个女人用 本来 这个单字，让人觉得后来发生的事情跟本来打算的不一样. 所以这个男人问

Kirin: 结果怎样？

Raphael: 他想知道后来发生了什么事情，让她本来想要做得事情没有成功. 这个女人说

Kirin: 我在电影院等她等了两个多小时，没想到结果她没出现.

Raphael: 要是这个女人花两个多小时的时间等别人，她应该是一个很有耐心的人. 可是这也让她觉得很不高兴. 她说

Kirin: 我快被她气死了.

Raphael: 这个气是 生气 的气. 因为等太久了，所以让她觉得很生气. 而且她要强调生气的感觉，所以她说“气死了.” 然后她继续说

Kirin: 当时她约我看电影的时候，我们两个都开心的不得了.

Raphael: 我们之前学过 当天 这个单字. 这里我们看到 当时，就是 那个时候 的意思. 那为什么那两个女人都那么开心呢？

Kirin: 因为我们两个都非常期待看那部电影.

Raphael: 很多电影公司每年都会推出一些好看的电影，这些热门的电影让很多人很期待，排队买票的人也会特别多. 然后这个男人问

Kirin: 可是，要是她不能跟你去看电影，为什么不先跟你说？

Raphael: 嗯，我们之前好像看过同样的情况. 要是你跟别人有约，可是会晚一点到，你应

该先跟那个人说一下，这样比较有礼貌. 而且才不会让那个人花时间等你. 然后这个女人回答

Kirin: 对啊. 我也觉得很奇怪. 所以我现在正在等她给我的解释.

Raphael: 这个女人想知道她的朋友为什么没跟她去看那部电影，所以她在等她朋友给她的解释. 好，让我们再听一次今天正常语速的对话.

Yann: 你怎么了？怎么脸色看起来不太好.

Cindy: 今天本来是要跟朋友去看一部电影的.

Yann: 结果怎样？

Cindy: 我在电影院等她等了两个多小时，没想到结果她没出现. 我快被她气死了. 当时她约我看电影的时候，我们两个都开心的不得了，因为我们两个都非常期待看那部电影.

Yann: 可是，要是她不能跟你去看电影，为什么不先跟你说？

Cindy: 对啊. 我也觉得很奇怪. 所以我现在正在等她给我的解释.

Raphael: 好，我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方做更多的练习.

Kirin: 我们下次再见.